

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83323745

DATE : 00.00.0000 00:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPHS AS

N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232

Instruction pour l'expédition :

Cond. paiement : 60 jours à date facture

VALEO EMBRAYAGES

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Votre contact :

Téléphone :

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 28.11.2023 à 14:48:22

Arrivée le : 28.11.2023 à 14:48:23

Raison commande :

Désignation Article	Article client	Quantité	Unité	Type de colis	Qté	N° d'UC	Qté par	N° de l'ordre	N° d'UM
N° de Commande	Indice	Expédiée				N° Lot	UC	N° appel	
Pays d'origine - destinataire	Numéro d'Article					Date de Péréemption		externe	
DWC300 CA (4010) (PF) Bari RSA/NN D 2510165000		1.400	PCE	TBA-501626	1	116670127	100		116670127
550004486001									
FR-ET	1084010A								
KUEHNE+NAGEL S.r.l.									
ACCETTAZIONE MERCE									
Quantità dichiarata: 1400									
Quantità effettiva:									
Tipo Imballaggio:									
Quantità Imballi: 14									
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO									
Data controllo: 05/12/23									
Firma:									
			PCE	TBA-501626	1	116670128	100		116670128
			PCE	TBA-501626	1	116670129	100		116670129
			PCE	TBA-501626	1	116670130	100		116670130
			PCE	TBA-501626	1	116670131	100		116670131
			PCE	TBA-501626	1	116670132	100		116670132
			PCE	TBA-501626	1	116670133	100		116670133
			PCE	TBA-501626	1	116670134	100		116670134

TRANSPORTEUR

N° du véhicule moteur :
N° du véhicule tracté :
Identifiant Transport :
Mode de transport : Camion
Port : FCA Duisburg

LIEU DE TRANSIT

Poids brut total : 9866,21 KG
Poids net total : 8866,20 KG
Nombre total UN : 14
Nombre total UC : 14
Volume total : 1,41 DMQ

La propriété des produits vendus est

réservée jusqu'à

paiement total du prix.

SIGNATURE ET CACHET DU DESTINATAIRE

Reçu en bon état, sans décoloration due au transport

VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Votre contact :

Téléphone :

Expédition le : 28.11.2023 à 14:48:22

Arrivée le : 28.11.2023 à 14:48:23

Raison commande :

Cond. paiement : 60 jours à date facture

Désignation Article	Article client	Quantité	Unité	Type de colis d'UC	Qté	N° d'UC	N° de l'ordre	N° d'UM
N° de Commande	Indice	Expédiée				N° Lot	N° appel	
Pays d'origine - destinataire	Numéro d'Article					Date de Péremption	externe	
			PCE	TBA-501626	1	116670135	100	116670135
			PCE	TBA-501626	1	116670136	100	116670136
			PCE	TBA-501626	1	116670137	100	116670137
			PCE	TBA-501626	1	116670138	100	116670138
			PCE	TBA-501626	1	116670139	100	116670139
			PCE	TBA-501626	1	116670140	100	116670140



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011521 vom 29.11.2023

Ludwigsburg, 28.11.2023

Seite 1 von 1

23-011521

1 Absender / Expéditeur VALEO DIT DUISBURG INTERMODAL Aussenlager Duisburg Gaterweg 201 47229 Duisburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Duisburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.11.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 83323745	11 Anzahl der LM Nombre des colis 14	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.867
		15 Umfang cbm 73,58	
Summe: Total:		14,00 COLLI	8.867,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-011521 empfangen vom / Réception des marchandises le KUHNEN NAGEL S.r.l. Via dei Querceti 10 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 04 DEC 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato"	
20 VALEO D-47229 Duisburg Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604